



edap tms
Bringing New Horizons to Therapy

平成30年 1月

お客様各位

エダップテクノメド株式会社
ウロダイナミクス事業部
東京都中央区新川1-3-17

Laborie社製 製品 部品供給及び修理サポート終了のご案内

拝啓 時下ますますご清祥のこととお慶び申し上げます。また平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

現在 Laborie 社が取り扱うようになった旧メーカーのウロダイナミクス検査装置及びその他検査装置は、すべて国内総販売代理店であります弊社が取り扱っております。

さて、長年ご愛顧頂いております添付書記載の旧メーカーの製造装置について、メーカーの意向により、交換部品の供給が困難となりました為、修理サポートを終了いたします。

今後のメンテナンスについては、修理の可否を弊社サービスにて判断させていただきたく存じます。

これまでご使用いただいたお客様には、誠に心苦しきお知らせではございますが、何卒諸事情をお汲み取りの上、ご了承を賜りますようお願い申し上げます。

なお、後継機といたしまして、各種 Laborie 社製 製品をご案内しております。

引き続きご愛顧いただきますよう、よろしくお願い申し上げます。

敬具

エダップテクノメド株式会社

本社：〒104-0033 東京都中央区新川 1-3-17 新川三幸ビル1階 Phone03-5540-6767 Fxa03-5540-6785

大阪営業所：〒532-0011 大阪府大阪市淀川区西中島 5-3-10 Phone06-6304-0960 Fax06-6304-0876

福岡営業所：〒816-0912 福岡県大野城市御笠川 5-3-4 Phone092-600-7155 Fax092-600-7166



記

Laborie 社製 製品 部品供給及び修理サポート終了のご案内

下記のシステムのサポートを終了いたします。

旧製造 メーカー	製品名	メンテナンスについて
Mediwatch	Duet Logic G2, 以前のシステム	販売終了、メンテナンス終了
Mediwatch	Urodyn plus	販売終了、メンテナンス終了
Mediwatch	Portaflow (Classic, Advance)	販売終了、メンテナンス終了
Mediwatch	Urodyne 1000	販売終了、メンテナンス終了
Mediwatch	Portascan plus, 以前のシステム	販売終了、メンテナンス終了
Life-Tech	Urolab Spectram, 以前のシステム	販売終了、メンテナンス終了
Life-Tech	Urolab JANUS シリーズ	販売終了、メンテナンス終了
Life-Tech	Microflo, Microflo II, Nova flo	販売終了、メンテナンス終了
MMS	UD2000	販売終了、メンテナンス終了
MMS	Libra, Libra plus	販売終了、メンテナンス終了
MMS	Alpha, Alpha plus	販売終了、メンテナンス終了
MMS	UFS-1005, 以前のシステム	販売終了、メンテナンス終了
ANDROMEDA	Ellipse, Ellips Audact	販売終了、メンテナンス終了
ANDROMEDA	Helix, Helix Audact	販売終了、メンテナンス終了

以上